

Von:

Gesendet:

An:

Betreff:

Mittwoch, 7. Januar 2026 13:38

AW: 25079 GEMEINDE HOLZHEIM (Donau-Ries) - FRÜHZEITIGE
BETEILIGUNG gem. 4 (1) BauGB - vorhabenbezogener BP Nr. 34
"Batteriespeicher Holzheim 1" mit 23. Flächennutzungsplanänderung

Sehr geehrter Herr [REDACTED]

eine schalltechnische Untersuchung halte ich aufgrund der vorgelegten Informationen für nicht notwendig, insofern der Batteriespeicher in dieser Form errichtet wird.

Berücksichtigen Sie bitte die besprochenen Punkte in Festsetzung, Begründung und VEP. Dann steht meiner Zustimmung nichts im Wege.

Ich wünsche Ihnen ebenfalls noch ein gutes neues Jahr!

Mit freundlichen Grüßen

Landratsamt Donau-Ries

Immissionsschutz

Pflegstraße 2

86609 Donauwörth

Betreff: AW: 25079 GEMEINDE HOLZHEIM (Donau-Ries) - FRÜHZEITIGE BETEILIGUNG gem. 4 (1) BauGB -
vorhabenbezogener BP Nr. 34 "Batteriespeicher Holzheim 1" mit 23. Flächennutzungsplanänderung

Sehr geehrter Herr [REDACTED]

vielen Dank für Ihre Einschätzung. Im Anhang erhalten Sie zudem noch die mir vom Hersteller und dem Betreiber nachgereichten Unterlagen mit der Bitte um Durchsicht. Sollte von Ihrer Seite dann soweit Einverständnis bestehen und die Anlage wie in Ihrer vorangegangenen E-Mail gedreht werden, ist Ihres Erachtens kein Gutachten notwendig?

Ich wünsche Ihnen schöne Festtage, ein schönes Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Herzliche Grüße,

Zur Info: In der Zeit vom 22.12..2025 bis 06.01.2026 bin ich nicht im Büro.

OPLA

Büro für Ortsplanung und Stadtentwicklung
Otto-Lindenmeyer-Str. 15, 86153 Augsburg
Internet: www.opla-d.de

Tel: 0821/50 89 378-30
E-Mail: tobias.moegerlein@opla-augsburg.de

★ Hinweis: In der Zeit vom 22.12.2025 bis einschließlich 06.01.2026 ist unser Büro geschlossen. Ab dem 07. Januar sind wir im neuen Jahr wieder wie gewohnt für Sie da! ★

Von: Ullmann, Daniel <Daniel.Ullmann@lra-donau-ries.de>

Gesendet: Dienstag, 16. Dezember 2025 16:04

An: Tobias.moegerlein@opla-augsburg.de

Betreff: AW: 25079 GEMEINDE HOLZHEIM (Donau-Ries) - FRÜHZEITIGE BETEILIGUNG gem. 4 (1) BauGB - vorhabenbezogener BP Nr. 34 "Batteriespeicher Holzheim 1" mit 23. Flächennutzungsplanänderung

Sehr geehrter Herr Mögerlein,

vielen Dank für die Informationen.

Der Prüfbericht ist nicht ganz einfach zu lesen. Wenn ich es richtig herauslese besagt der Prüfbericht, dass die Schallleistung am Messpunkt der Kühlerventilatoren bei 84 dB(A) liegt. Die weiteren Messpunkte sind deutlich unkritischer.

Für 4 Speichermodule addiert sich die Schallleistung bereits auf 90 dB(A). Für die beiden Wechselrichter mit Trafo haben sie mir keine Information zur Schallleistung übermittelt. Hier dürfte die Schallleistung der Module (Wechselrichter mit Trafo) jeweils maximal 85 dB(A) betragen. Dies ist ein realistischer Wert für derartige Module. In der Addition (logarithmisch bei Lärmemissionen) wären wir dann ziemlich genau bei 92 dB(A).

Meine Empfehlung wäre die Errichtung der Batteriecontainer derart, dass die Kühlerventilatoren nach Süden in Richtung der Ortschaft Baar gerichtet sind. Zu Baar ist mit 1,4 km ein ausreichender Abstand vorhanden und durch die Richtwirkung wäre der Lärm für Holzheim wesentlich unproblematischer.

Bitte übermitteln sie mir noch Informationen zur Schallleistung des Modules aus Trafo mit Wechselrichter.

Die Dokumente könnten dann auch dem VEP hinzugefügt werden, dann würde sich die Festsetzung erübrigen. Evtl. eine Festsetzung zur Richtwirkung der Kühlereinheit einfügen bzw. reicht möglicherweise hier auch eine Auflage in der Baugenehmigung.

In der Begründung muss natürlich etwas dazu ausgeführt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Daniel Ullmann

Landratsamt Donau-Ries

Immissionsschutz
Pflegstraße 2
86609 Donauwörth

E-Mail: daniel.ullmann@lra-donau-ries.de

Telefon: +49 906 74-6358

Fax: +49 906 7443-6358

Internet: <http://www.donau-ries.de>

Von: Tobias.moegerlein@opla-augsburg.de <Tobias.moegerlein@opla-augsburg.de>

Gesendet: Dienstag, 16. Dezember 2025 11:08

An: Ullmann, Daniel <Daniel.Ullmann@lra-donau-ries.de>

Betreff: AW: 25079 GEMEINDE HOLZHEIM (Donau-Ries) - FRÜHZEITIGE BETEILIGUNG gem. 4 (1) BauGB - vorhabenbezogener BP Nr. 34 "Batteriespeicher Holzheim 1" mit 23. Flächennutzungsplanänderung

Sehr geehrter Herr Ullmann,

vielen Dank für Ihre Stellungnahme (41.10 - U; Az. 171-610/56) vom 08.12.2025. Gem. Ihrer Stellungnahme ist den Belangen der unteren Immissionsschutzbehörde Rechnung getragen (was den Bereich des Lärms angeht), wenn die Batteriespeicheranlage insgesamt eine maximale Schalleistung von 92 dB(A) nicht überschreitet.

Nach Rücksprache mit dem Betreiber und dem Hersteller habe ich einen Prüfbericht des Speichers inkl. Kühlung erhalten.

Nach Aussage des Herstellers und Betreibers, auf Basis dieses Prüfberichts, ergibt sich, dass der Wert von 92 dB(A) nicht überschritten wird.

Hiermit erhalten Sie diesen Prüfbericht im Anhang mit der Bitte um Prüfung und Durchsicht und ob Ihnen dieser Prüfbericht zur Behandlung der von Ihnen vorgebrachten Anregungen zum Thema Lärm ausreicht.

Herzliche Grüße,
TOBIAS MÖGERLEIN

Zur Info: In der Zeit vom 22.12..2025 bis 06.01.2026 bin ich nicht im Büro.

OPLA

Büro für Ortsplanung und Stadtentwicklung
Otto-Lindenmeyer-Str. 15, 86153 Augsburg
Internet: www.opla-d.de

Tel: 0821/50 89 378-30

E-Mail: tobias.moegerlein@opla-augsburg.de

★ **Hinweis: In der Zeit vom 22.12.2025 bis einschließlich 06.01.2026 ist unser Büro geschlossen. Ab dem 07. Januar sind wir im neuen Jahr wieder wie gewohnt für Sie da! ★**

Von: Ullmann, Daniel <Daniel.Ullmann@lra-donau-ries.de>

Gesendet: Montag, 8. Dezember 2025 11:09

An: Tobias.moegerlein@opla-augsburg.de

Betreff: AW: 25079 GEMEINDE HOLZHEIM (Donau-Ries) - FRÜHZEITIGE BETEILIGUNG gem. 4 (1) BauGB - vorhabenbezogener BP Nr. 34 "Batteriespeicher Holzheim 1" mit 23. Flächennutzungsplanänderung

Sehr geehrter Herr Mögerlein,

anbei erhalten Sie die Stellungnahme des Immissionsschutzes.

Mit freundlichen Grüßen

Daniel Ullmann

Landratsamt Donau-Ries

Immissionsschutz
Pflegstraße 2
86609 Donauwörth

E-Mail: daniel.ullmann@lra-donau-ries.de
Telefon: +49 906 74-6358
Fax: +49 906 7443-6358
Internet: <http://www.donau-ries.de>

Von: Tobias.moegerlein@opla-augsburg.de <Tobias.moegerlein@opla-augsburg.de>

Gesendet: Freitag, 5. Dezember 2025 12:09

An: poststelle@reg-schw.bayern.de; gaa@reg-schw.bayern.de; geschaeftsstelle@rpv-augsburg.de; LRA Donau-Ries Bauleitplanung <bauleitplanung@lra-donau-ries.de>; josef.hippele@lra-donau-ries.de; Ullmann, Daniel <Daniel.Ullmann@lra-donau-ries.de>; Dums, Marcus <Marcus.Dums@lra-donau-ries.de>; LRA Donau-Ries Beteiligung-Naturschutz <beteiligung-naturschutz@lra-donau-ries.de>; karin.koeget@lra-donau-ries.de; rudolf.mieling@t-online.de; LRA Donau-Ries Gesundheitswesen <Gesundheitswesen@lra-donau-ries.de>; poststelle@wwa-don.bayern.de; poststelle@ale-schw.bayern.de; poststelle@aelf-nw.bayern.de; donauwoerth@bayerischerbauernverband.de; donauries@bund-naturschutz.de; schwaben@lbv.de; karl.uhl@heimatpfleger.bayern.de; kontakt@lew.de; netzplanung@schwaben-netz.de; beteiligung@blfd.bayern.de; info@khs-nordschwaben.de; bauleitplanung@schwaben.ihk.de; poststelle@adbv-don.bayern.de; stephan.rossmanith@polizei.bayern.de; poststelle@stbaa.bayern.de; projektentwicklung@bistum-augsburg.de; VA-TOEB.BY@bundesimmobilien.de; info@amprion.net; planauskunft@bayernets.de; leitungsauskunft@pledoc.de; reception-rebstocker@de.verizon.com; info@awv-nordschwaben.de; finanzen@asbach-baeumenheim.de; T_NL_Sued_PTI23_Bauleitplanung@telekom.de; stadt@donauwoerth.de; marlene.schmerer@donauwoerth.de; gemeinde@mertingen.de; info@genderkingen.de; gemeinde@oberndorf-am-lech.de

Cc: Würth Christiane <christiane.wuerth@vg-rain.de>

Betreff: 25079 GEMEINDE HOLZHEIM (Donau-Ries) - FRÜHZEITIGE BETEILIGUNG gem. 4 (1) BauGB - vorhabenbezogener BP Nr. 34 "Batteriespeicher Holzheim 1" mit 23. Flächennutzungsplanänderung

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit dürfen wir Sie im Auftrag der Gemeinde Holzheim per E-Mail frühzeitig am Verfahren gemäß § 4 Abs. 1 BauGB zu den im Betreff genannten Bauleitplänen beteiligen. Bitte beachten Sie hierzu beigefügtes Anschreiben. Die Verfahrensunterlagen können spätestens mit Beginn der Auslegungsfrist unter dem im Anschreiben genannten Link abgerufen werden.

Wir möchten Sie bitten, Ihre Stellungnahme nach Möglichkeit im PDF-Format einzureichen. Dies erleichtert die weitere Bearbeitung und trägt zu mehr Datensicherheit bei.

Hinweis:

Wir bitten ggf. um entsprechende Weiterleitung an die Fachstellen in Ihrem Haus. Wenn Sie nicht der richtige Adressat sind, oder diese E-Mail irrtümlich erhalten haben, informieren Sie bitte den Absender und löschen Sie diese Mail.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen,
i. A. der Verwaltung
gem. § 4b BauGB

TOBIAS MÖGERLEIN

OPLA

Büro für Ortsplanung und Stadtentwicklung
Otto-Lindenmeyer-Str. 15, 86153 Augsburg
Internet: www.opla-d.de

Tel: 0821/50 89 378-30
E-Mail: tobias.moegerlein@opla-augsburg.de

Im Falle von Abwesenheit wird Ihre Mail nicht automatisch weitergeleitet. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an meine Vertretung Lisa Weishaupt (lisa.weishaupt@opla-augsburg.de, 0821 / 50 89 378-37) oder info@opla-augsburg.de.
